

Déli Hírlap

**BANSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

SZOMBAT, 1933 ÁPRILIS 8.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 80. SZAM.

FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

Látszólagos csend

ik a politika berkeiben, a kulisszák azonban annál élénkebb a mozganu Gyulának hetek után való hár különösen a nemzeti parasztpárt en kellett nagy emociót és a párfk egy napi bukaresti tartózkodása erzett információi elegendő okot attak arra, hogy újabb családások eltelten otthagya a politikai eselsző boszorkánykonyháját és badaconyi rába vonuljon. Nincsen szó újabb vállalt remeteségről, azonban a e alatt kiderült egyes dolgok anynefekszik a feltétlen korrektségnek ákában is kötelező diétához szokott t, hogy hosszú időnek kell eltelnie, íből aktív szolidaritást vállal pártja yzási tényeivel. Emlékeztet, hogy három hónap előtt olyan események oscsátotta rendelkezésre a királynak erelnöki megbízatását, amelyek nem feszélyezték a kormányhatagtartásában. Ez volt első súlyos kerülése a vezetése alatt álló nemrasztpárttal és az ebből keletkezett egeket úgy igyekezett áthidalni, hogy an külföldre utazott és hetekig távol a magát a politikai harcoktól. Ezzel ara még annak a látszatát is kerülni mintha bármilyen közösséget vázzal, ami a politikában történik. példátlanul egyedülálló eset Maniu helybeli adottsága pártjával és pártkormányával szemben. Az utóbbi k személyével kapcsolatos történései meggyőződéssé erősítik azt a hitet, Maniu neve és presztízse, mely vala párt felé nagyobb és esoribatla bármely más politikusénál, eszköz kezében. Olyan eszköz, amelyre ge van, amelynek nimbusza sok t eltakar, de azért szívesen veszik, yvesen olyan helyzetek elé állítják, — intranzigenciáját ismerve — kényegyen az aktivitásból kikapcsolódni. álványt faragtak belőle, amelynek át csak a nagy tömegek felé demonk, hogy árnyékában meghúzódhassa z a szerep bizonyára magának Ma a legkevésbé kívánatos és nem k, hogy tartósan vállalni lenne haj. Az ő egyenes, becsületes, megalku em ismerő egyénisége, mely politiká m látszatokra, hanem tényekre építi, már a legközelebbi jövőben lerázza l a pártérdek eddig túrt bilineseit det teremt a párt portáján. Ertesü t egy szólnak, hogy erre a rendesi a jelenlegi parlamenti ülészak be e után kerül a sor. Olyan jelek is k, hogy ez talán a kormány lemonsí maga után vonja. Ez csak azért övetkezik be előbb, mert a parla tető alá akarják hozni a már előt t és sürgős törvényjavaslatokat. csak látszólagos a politikai szélesend, uszák mögött forr és kavargó és vár tiszító vihart, mely tiszta helyzetet Maniu és pártja, de az egész politi szorkánytánc rendezői között is.

Páris nem bizik a békeakcióban

A négyhatalmi konvenciáról a kisántántot ki akarják zární — A francia miniszterelnök hatalmas beszédet mondott a kamrában Mussolini és Macdonald javaslatairól — A Népszövetség szankciója nélkül a békeszerződések nem változtathatók meg

Mussolini ragaszkodik a békerekvizióhoz

A négy nagyhatalmi direktorium kérdése és ezzel kapcsolatosan Mussolini és Macdonald javaslatai foglalkoztatják még mindig igen élénken a világ közvéleményét. Nemcsak az érdekelt országok, hanem a világ többi államai is két nagy táborba oszlanak és úgy vitakoznak ezekről a kérdésekről.

Londoni kormánykörök egészen biztosra veszik a négy nagyhatalom direk-

tóriumának létrejöttét. Már meg is állapodtak arra nézve, hogy a direktorium ügyében a konferenciát június elejére hívják össze és pedig Rómába. A konferenciára csak Anglia, Franciaország, Németország és Olaszország kapnak meghívást.

Eszerint a kisántántot a konferencián való részvételből ki akarják zární.

változtatását.

Franciaország nem mellőzheti azt, hogy ebben a kérdésben meghallgassa más államok nézetét is. Az érdekelt államok hozzájárulása és a Népszövetség szankciója nélkül a békeszerződések nem változtathatók meg. Franciaország átérzi a népszövetségi okmány tizenkilencedik szakaszának fontosságát és nem akarja azt félretolni, de ugyanakkor ragaszkodnia kell a többi szakaszok fentartásához is.

Kérdezi, hogy a revízió nem szélyeztetí-e a békét?

Nem történhetik-e meg, hogy Európa a békeaszólok alatt új háboruba vonul. Az ujonnan felébredt nacionalizmus és az érzelmek felkorbácsolása nem változtathatja meg erőszakkal Európa térképét. Daladier beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:

Franciaország elfogadja a meghívást a konferenciára

— A meghívást a konferenciára elfogadjuk, mert részt akarunk venni azokon a fontos megbeszéléseken, amelyek arról határoznak, hogy milyen legyen Európa jövő sorsa.

A londoni Evening Standard arról értesül, hogy Franciaország nem fogadja el sem Mussolini, sem pedig Anglia javaslatát. Franciaország a maga javaslatait fogja előterjeszteni, amelyekben a békerekvizióról szó sincsen.

Ezzel szemben Mussolini viszont kijelentette, hogy nem akeptálja az angol módosítást, sem pedig a francia formulákat, hanem ragaszkodik a békerekvizióhoz.

Titulescu londoni tárgyalásai során tovább folytatja azt a célt, hogy leszerezje azokat, akik a kisántánt kívánalmainak ellenszegülnek.

Hír szerint Lengyelország nem akar hozzájárulni Mussolini javaslatához és cserébe nem fogadja el még a felajánlott népszövetségi állandó tanácsstagságot sem.

Hevesen támadják Titulescut egyes francia lapok párisi tárgyalásai miatt

Az Echo de Paris annak a véleményének ad kifejezést, hogy a francia kamara külügyi bizottsága elutasítja a négy nagyhatalmi direktorium felállítására vonatkozó javaslatot. Norman Davis amerikai megbízott, aki jelenleg Párisban tartózkodik, szintén azt hiszi, hogy ez az elutasítás megtörténik. Norman Davis különben még ellátogat Berlinbe, Rómába és Londonba. Mindezek a helyeken a Mussolini és Macdonald által felvetett eszmékről, valamint a leszerelésről és a világgazdasági helyzetéről fog tárgyalni. Az Agence Economic

munkatársa előtt kijelentette, örül annak, hogy megismerkedhetik Hitlerrel.

Reméli, hogy a német kancellárral való tárgyalásai jóval előbbre viszik majd a leszerelés és a világgazdasági konferencia kérdését.

Egyes francia lapok még mindig hevesen támadják Titulescut, amiért kormánytagokon kívül a francia pártok vezetőivel is tárgyalásokat folytatott. Szemére vetik, hogy ezzel befolyást igyekezett gyakorolni a francia külpolitikára.

Daladier nagy beszéde a francia álláspontról

Nagy érdeklődéssel tekintettek a francia kamara csütörtök délutáni ülése elé, mert köztudomású volt, hogy Daladier miniszterelnök ezen az ülésen nyilatkozik a francia külpolitika helyzetéről és célkitűzéséről.

A kamara valamennyi tagja jelen volt és a karzatok is zsufolva voltak.

Mussolini és Macdonald javaslatainak nyilvánosságra való kerülése óta a francia kormány még nem tájékoztatta a közvéleményt arról, hogy ebben a nagyfotosságú kérdésben milyen álláspontot foglal el.

— Ma — mondotta Daladier — birtokában vagyok az erre vonatkozó összes diplomáciai okmányoknak, úgy Mussolini, mint Macdonald javaslatainak, valamint az összes érdekelt államok nyilatkozatainak. Ezeknek a birtokában most már nyilatkozhatom Franciaország ál-

lásfoglalásáról.

Daladier azután részletesen ismertette Mussolini és Macdonald javaslatait, valamint a kisántánt-államok ellenvetéseit.

Kijelentette, hogy Franciaország nem zárkózik el nemzetközi kérdések igazságos megvitatása elől, de tekintettel van mindig szövetségeseire is.

Franciaország örömmel üdvözl minden olyan törekvést, amely a békét kívánja szolgálni, azonban kérdés, hogy ez a mostani nemzetközi mozgalom mennyiben szolgálja a békét. Franciaország és Anglia bizalmi paktuma rendületlenül fennáll most is. De Franciaországnak meggyőződése az, hogy a tervezett négy nagyhatalmi direktorium hasonló volna az egykori szentszövetséghez, de még ridegbben működne, mint az elődje és parancsszerűen mondaná ki esetleg a békeszerződések meg-

Komoly ellentét támadt a porosz állambiztos személye miatt a nemzeti szocialisták és a német nemzetiek tábora között

Németország elhatározta, hogy amerikai adósságait pontosan fizeti. A birodalmi bank ugyanis értesítette az Egyesült Államok nemzeti bankját, hogy Németország a hetvenöt millió dolláros kölcsön esedékes részletét aranyban fogja visszafizetni. Ennek a nagy aranyfizetésnek az lesz a következménye, hogy a birodalmi bank aranyfedezete tizenöt százalékkal csökken.

Angliában nagy az aggodalom, hogy Németország esetleg letér az aranystandardról. Ez Németország fizető lehetőségeit ugyan megnagyobbítaná, de viszont a külföldi adósságok fizetése lehetetlenné válnék.

Német kormánykörökben ezzel szemben hangoztatják, hogy a birodalmi marka stabilitását minden körülmények között fentartják.

Németország és Lengyelország között ismét konfliktus tört ki. Sziléziának Lengyelországhoz csatolt részeiből állandó panaszok hangzanak, hogy ott a német lakossággal kibírhatatlan módon bánnak. A birodalmi kormány utasította a varsói német nagykövetet, hogy ez ellen a lengyel külügyminiszteriumban erőyes hangon tiltakozzék. A német lakosság szenvedései különösen a kattowitzi és a königshüttei kerületben na gyok.

A német kormány nemcsak a lengyelországi német kisebbség bántalmazóinak a megbüntetését követeli, hanem garanciákat akar arra vonatkozólag is, hogy hasonló esetek a jövőben nem fognak előfordulni.

Ha Németország ezeket a biztosítékokat nem kapja meg, akkor a Népszövetség elé viszi az ügyet.

Megirtuk, hogy Kölnben letartóztattak több ellenzéki politikai személyt, akiket azzal vádolnak, hogy a kölni kézműipari kamara kárára nagy visszaéléseket követtek el és a kamarát több millió márkával megkárosították. A letartóztatottak között volt Esser centrumparti képviselő is, akit azonban szabadon bocsátottak.

Tegnap Esser képviselőt újból lefogták és pedig azzal a megokolással, hogy a folyamatban levő vizsgálatra befolyást igyekezik gyakorolni.

Újabb időben azok az írók és művészek, akik nem tudnak alkalmazkodni a nemzeti kormány által teremtett rendezettséghez, csapatosan menekülnek külföldre. Rotter Frigyes és Rotter Alfréd, az ismert berlini színigazgatók a feleségeikkel autót akartak juttatni osztrák területre. A határ közelében egy csoport fiatal ember feltartóztatta őket. Rotterék menekülni igyekeztek, de Rotter Frigyeset elfogták.

Rotter Alfréd és a felesége egy szakadék szélén futottak, megcsuszta és a mélybe zuhantak.

Mindketen meghaltak.

A támadó fiatal emberek ezalatt Rotter Frigyeset visszaültették az autóra és az osztrák határ felé robogtak vele. Rotter a száguldó autóból kiugrott és csak órák

mulva találtak rá eszméletlen állapotban. A fiatal emberek Rotterék autójával átjutottak Ausztriába. A német hatóságok telefonon értesítésére később Benvorarlberg községben letartóztatták őket. A fiatal emberek kihallgatása folyamatban van. Azt mondják, hogy Rottereket nem akarták megölni,

csupán vissza akarták őket vinni Németországba, hogy ott elnyerjék méltó büntetésüket, amiért a német nemzet ellen cselekedtek.

Berlinben tegnap feltűnést keltett,

A porosz tartománygyűlés összehívását visszazavították

A német nemzetiek ezzel szemben azt akarják, hogy habár Hitlert vagy Göringet meg is választják, ez csak formai legyen és az igazi állambiztos vagy Papan, vagy a német nemzetiek egy más vezetője legyen.

A porosz tartománygyűlést ezek után majd csak akkor fogják összehívni, ha előbb a két párt erre vonatkozólag meg egyeztet.

A Völkischer Beobachter, a német nemzeti szocialistáknak Münchenben megjelenő hivatalos lapja azt

írja, hogy Zita exkirályné és Ottó királyfi Tirolban puccsot készítenek elő és hogy Ottó ecéből titokban már hosszabb ideje Tirolban tartózkodik.

A lap azt is írja, hogy az osztrák legitimisták nagy agitációt fejtenek ki, hogy Ausztriában lehetetlenné tegyék a Hitler-mozgalmat.

Számolnak ebben a zsidó világsajtó és a marxisták támogatására. Azonban csalódní fognak, mert a német ügy árulói-val szemben Németországban is hamarosan elkövetkezik a leszámolás.

Bestiális anya kutba fojtotta fiacskáját, mert szeretője nem szerette a gyermeket

Schiopu Mária husz éves parasz-asszony a mult év őszén cserbenhagyta a férjét és Bucatel György csákovai gazdával lépett közös háztartásra. Az asszony néhány nap mulva kétésfél éves fiacskáját is magához vette Csákovára, de Bucatel György gazda tudni sem akart a gyermekről. Azt a tanácsot adta neki, hogy a beteges gyermeket vigye a szüleihez, akik Gátalján éltek. Az asszony el is indult Gátaljára, de amikor a község határába ért, másképpen határozott és a kutba dobta a gyermeket, aki

a vízbe fulladt. Azután visszatért Csákovára és azt mondotta, hogy a gyermeket a szülei nevelik. A gyilkosságot felfedezték és a bíróság tegnap vonta felelősségre a gyermekgyilkos anyát, aki a tárgyaláson azzal védekezett, hogy a gyermek súlyos beteg volt és a kinoktól akarta megszabadítani. A temesvári törvényszék nem fogadta el az asszony védekezését és hat évi fegyházra ítélte. Az ítéletben a bestiális anya megnyugodott, de az ügyész súlyosbírtásért felebezést jelentett be.

A nemzeti türelmetlenség halállal fenyegeti azokat, akik magyar színlelőadást mernek megnézni

A zombori magyar műkedvelői gárda előadta a Darázs fészék című vígjátékot. Több szerb fiatal ember lármázní kezdett és büzbombákat dobáltak a nézőtérre. A műkedvelők — bár a botrány hatása alatt a közönség köréből sokan eltávoztak — nősiesen végigjártot-

ták a darabot. A tüntetők éjszaka a színház falaira és az utcai fákra halálfejes plakátokat ragasztottak, amelyeken halállal fenyegették meg mindazokat, akik résztvesznek a Darázs fészék további előadásain. A műkedvelők, akik a Darázs fészék vígjátékot öt estén át egymás-

után akarták előadni, az előadásot zonytalan időre elhalasztották.

Petényi József dr., a Jugosáv Magyar Közművelődési Egyesület zombori fiókjának elnöke a zombori rugós társadalmi egyesületek vezetőinek közretében felkereste Cvejánov dr. polgármestert, akitől elégtételt a sérelmekért és lehetetlen állást mondotta azt, hogy egy államilag mert kultúregyesület előadásait, alyeket a hatóságok engedélyeztetlőltlen elemek megzavarják. Kérte, gármestert, biztosítsa a magyart, hogy az ilyen botrányos esetek tr méltódnak meg. A polgármester közását fejezte ki a történetek fölégtételt ígért.

Boldog Lugos melynek az elmúlt évben költségvetés feleslege maradt

Lugos város nagytanácsa Bicucu Sándor dr. polgármester elhatalált ülést tartott. A közgyűlés vizsgálták az 1932. évi zárszámkat. A bevétel 25,554.380 lei volt, adás pedig 23,550.736 leire rug. A leg 2,003.544 lei, amely különböző pokban fekszik. A zárszámadás hagyta. A polgármester jelezte, hogy a temesvári revíziós bizottság a város megfelebbézi a belügyminnek azt az intézkedését, amellyerol által a leányliceum és a háziskola számára előírt támogatást az új költségvetésből. Ugyancsal felebeztek azt is, hogy egyes re fizetéseknek folyósítását városra tották át.

Halállégió tagjait a bíróság felmentette

A szatmári törvényszék az egész ros feszült érdeklődése mellett tá meg annak a három felsőkereski iskolás diák és Brezckó Lajos mári kereskedősegéd büntetésének gyalását, akiket lázítás miatt állító bíróság elé. Február közepén G János, a szatmári felsőkereskedő kola igazgatója, aki különben köz elvakult magyargyűlöletéről, a között dohány és cigaretta után tott. A motozás alkalmával az egy zsebében noteszt talált, amelyben és társai által alakított Halállégió szabályai voltak leírva. Az alap lyok szerint a légió célja a trianoni rok megváltoztatása volt. Grecu lapította, hogy a trianoni halállé mindössze négy tagja volt, ezek három diák és egy kereskedősegé ket átadták a sziguranának, ar légió tagjait letartóztatta. A diál vizsgálat folyamán azt vallották, játékból alapították a Halállégiót az készítette őket, mert Grecu ig rosszindulatot táplált irántuk. A elmondották, hogy az igazgató dóan szidta és gyalázta őket és töl kijelentette, hogy menjenek Buday mert Romániának nincsen szükség sebségekre. Az ügyesség lázítás emelt vádat, de a törvényszék bünc mény hiányában a légió tagjait fe tetta. Az ügyész megfelebbézi itéletet.

A parlament husvétí szünete. many előterjesztést tesz a királynak lament ülészakának május elsejé meghosszabbítására. Ebben az e április 14-től 24-ig a parlament szünetet fog tartani.

Diszitsd fel otthonodat!

Heltaui plüsszönyegek

valamint mindenféle strapaszönyegek és futók, öszkekötők, ágylók, ottomántakarók és ágygarnitúrák.

Függönyök - kézimunka - ágyterítők bámulatos olcsó gyári áron.

Mielőtt vásárol, tekintse meg husvétí kirakataimat!

„META“ függöny- és szönyegház gyári lerakat

Temesvár-Józsefváros, Bulev. Berihelot (Kossuth L.-u.) 13.

Legcsillapítót adtak a kémkedési bűnper két női vádlottjának, akiket a tegnapi tárgyalás izgalmi teljesen kimerítettek

h b o t e a n u ezredes, a temesvári
bóság elnöke tegnap reggel félki-
nyította meg R e n o i u Miklós
ny és társai kémkedési bűnper-
fytatólagos tárgyalását. A délelő-
tárgyaláson a védelem tagjai szóltak
nagy erőfeszítéseket tettek a vád-
érdekében.

tárgyalás megnyitása után M u r a u
u Vikentie dr. ügyvéd vette át Re-
apitány védelmét. Rámutatott ar-
ny Renoiu százados bűnös, de
sn itélhető úgy el, ahogyan azt a
írte.

ifejtette, hogy a hazaárulással
dolto százados önként fedte fel
működését. A bíróságnak tehát
ajlajdonképpen csak az volna a
erepe, hogy megállapítsa,
ennyiben követte el a haza-
rulást, hogy a kémkedés kö-
tkeményeit ki lehessen kü-
szöbölni.

atány különben is egész működése
vívgyázott arra, hogy a magyar
oda fontosabb iratok birtokába ne
ön, amennyiben ilyen fontos iratot
olgáltatott ki. A katonai törvény
lenségét biztosító szakaszának al-
zását és a kapitány felmentését

arescu felszólalásához esatlako-
o n n e r t Rezső ügyvéd védő is.
y érdekfűzős mellett kezdte beszé-
r o f s o r e a n Kornél dr. ügyvéd,
t ú r m e r Gizellát védte. Renoiu
en — mondotta — könnyű dolga
válnak, mert önvallomásait vette

ásképpen áll azonban a hely-
et a többi vádlottak bűnössége
gyében, mert ezek ellen nincse-
nek tárgyi bizonyítékok.

hatóság nem tudott bizonyítékot
tatni arra nézve, hogy Stürmer
a két ízben járt a magyar főváros-
s két levelet hozott volna onnan,
ben Renoiu kapitány az utasítaso-
apta volna. Kifejtette, hogy a fő-
t esetleges büntetlensége ugyan-
ztosítja a többi vádlottak részére
széret

ürmer Gizella felmentését kérte.
n k a l a Ferencné és Hersch-
e r József szabómester védelmét.
e r Sebestyén ügyvéd látta el.
sulyozta, hogy a két vádlott ellen
i bizonyítékok nincsenek és külön-
em tudták, hogy kémkedésbe keve-

annál kevésbé mertek erre gon-
olni, mert katonatiszttel volt
dolguk. Felmentésüket kérte.

a védelem befejezte beszédeit és
steanu ezredes a tárgyalást dél-
g felfüggesztette.

delutáni tárgyalást B a l s i a n u al-
es, királyi ügyésznek a védelem
jesztéseire adott replikája töltötte
sónék a védelem arra a kérdésre

feelt, hogy miért nem mondott új do-
gokat a vádbeszédben.

Ez az ügy olyan, hogy újat csak
akkor mondhatott volna, ha a
százados budapesti társai szin-
tén a hadbíróóság előtt állaná-
nak.

Az ügy élettelen tárgy volt, amelynek
életet kellett adni. Azután rátért Renoiu
emlékiratára és azt állítja, hogy a kapí-
tány csak részben mondott igazat. Re-
noiu és a többi vádlottak bűnösségére
tárgyi bizonyítékai vannak és ezeket elő-
is terjesztette. Tagadta Renoiu jóhisze-

A perbeszéd után ítélet ma délutánra várható

A tárgyalást vezető elnök ekkor félbe-
szakította az ügyészt és néhány percre
felfüggesztette a tárgyalást. A színet
alatt úgy Stürmerné, mint özvegy Pen-
kala Ferencné zokogva érdeklődnek vé-
dőiknél, akiknek kérésére az idegileg
összeroppan nőknek idegcsillapító szert
adnak.

A tárgyalás újbóli megnyitása után
Balsianu ügyész Renoiu önként való je-
lentkezésével foglalkozott és kijelentet-
te, hogy a bukaresti nagyvezérkar uta-
sítására már január 12-én megindította
a nyomozást az ügyben, tehát a nyomoz-
ás már folyt, amikor Renoiu kapitány
megírta emlékiratait.

Ezekben megemlékszik ugyan a
kiszolgált katonai iratok-
ról, de azokat nem sorolta fel.
Ez a tény is bizonyítja a szá-
zados rosszhiszeműségét.

Azután ismét visszatért a büntetlensé-
get biztosító törvényszakaszra, amely
szerinte csak a cinkosoknak biztosít

A katonai főügyész magával hozza Prágából Zelenszki megfújt titkos levelezését

A pénzügyminiszterium a Skoda-
művek bukaresti kirendeltségét adóel-
titkolás és bírság címén hatvanhét millió
leinek a megfizetésére kötelezte. A Sko-
da-művek vezérigazgatósága most Pil-
senből egy pénzügyi szakértőt küld Bu-
karestbe, aki az egész ügyet tanulmányozza
és azután a bírság kivétele ellen
felelbezní fog.

Ugyancsak Bukarestbe várnak Pilsen-
ből egy technikai bizottságot is, amely a

műségét, aki tévutra vezette a nagyve-
zérkart.

Balsianu alezredes ezután a katonai
büntetőtörvénykönyv tizenharmadik
szakaszának egyes szavait elemzi. Is-
merteti, hogyan keletkezett a katonai
törvénykönyv és milyen szándék vezette
a törvény elkészítőjét a tizenharmadik
szakasz beiktatásával.

Rámutatott arra, hogy ez a szá-
kasz nem vonatkozhatik Renoiu
kapitányra, aki két éven ke-
resztül folytonosságban bűn-
zött.

büntetlenséget, de csak akkor, ha lelep-
lezik a főbűnöst. A főbűnös csak abban
esetben mentesülhetne a büntetés
alól, ha az idegen országban működő
társait a saját katonai hatóságai kezére
játtsza.

— Ami most már a fővádlott beszá-
mithatatlanságát illeti — folytatta be-
szédét Balsianu alezredes — állítom,
hogy azért, mert esetleg monomániában
szenved, jogi szempontból felelősségre
vonható, mivel tudatában volt cseleke-
detének.

A katonai ügyész végül mind a
négy vádlott súlyos megbünté-
tést kérte.

Balsianu alezredes beszéde után a teg-
napi tárgyalás befejeződött. A mai tár-
gyaláson a védelem válaszol az ügyész
újabb érveire

és azután már sor kerülhet az
ítéletre, amelynek kihirdetése
ma délutánra várható.



PASSZIÓJÁTÉK A SZINHÁZBAN

ÁPRILIS 9-én
d. u. 5 órakor

tási díj kifizetését követelte. A biztosító
társaság azonban gyanút fogott és fel-
jelentést tett Thau ellen. A bécsi rend-
őrség azután kiderítette, hogy Thau ti-
zenhétezer schillinget fizetett a szállít-
mány kicseréléséért az egyik romániai
bandának, amely a vasuti kocsikat ren-
dszeresen fosztogatja. Ebből az összegből
azonban állítólag a csernovici rendőrség
is kapott volna négyezer schillinget az
eredménytelen nyomozás leplezésére. A
kereskedőn kívül vád alá helyezték két
alkalmazottját és Tauber dr., vala-
mint Rubel dr. ügyvédek is, akik
tudtak a csalásról. A tárgyalás kimene-
tele elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

Vezérfelügyelőség melynek egész tisztikara egyedül a vezérfelügyelőből áll

A költségvetés keretében végrehajtott
takarékoskosságra indította a kormányt,
hogy feloszlassa a temesvári kerületi ve-
zérfelügyelőséget, amelynek összes tiszt-
viselői rendelkezési állományba kerültek.
A tisztviselő elbocsátásával N i c o l a u
Konstantin vezérfelügyelő egyedül mar-
adt és a megyétől kért tisztviselőket,
hogy a hátralevő munkát elvégezhessék.
B a r a n Koriolán dr. megyei prefektus
P e t c u György megyei referent és
L a b o n t i u Sándor megyei könyvelőt
helyezte ideiglenesen a vezérfelügyelő-
séghez. Érdekes, hogy a kormány azzal
a tervvel foglalkozott, hogy a temesvári
revíziós bizottságot is feloszlatták, mégis
a szenátus az erre vonatkozó törvényja-
vaslatot olyan formában módosította,
hogy a revíziós bizottság Temesvárott
továbbra is megmarad.

Igérét és valóság. Marosvásárhe-
lyen hat magyar vasutas értesítést ka-
pott, hogy május elsejével megszűnik
szolgálati viszonyuk. Ennek oka az,
hogy az ősz folyamán megtartott ro-
mán nyelvvizsgán megbuktak. A parla-
mentben nemrég a magyar képviselők
közbenjárására a közlekedésügyi minisz-
ter megígérte, hogy ilyen esetek nem
fognak megismétlődni, azonban ugylát-
szik Marosvásárhelyen a vasuti hatóság
nagyobb ur, mint a közlekedésügyi mi-
niszter.

Leleplezett nagyszabású biztosítási csalás vagy

Hogyan lesz a szörmeáruból könyv és fűrészpör

A bécsi törvényszék tegnap érdekes
bűnügy tárgyalását kezdte meg, amely
ügybe a romániai hatóságok is belekeve-
rődtek. T h a u bécsi szörmeárúkereske-
dő az elmúlt évben nagy mennyiségű
szörmeárut indított utnak Bukarest felé.
A szállítmányt lopás ellen a A n k e r
biztosítótársaságnál tizenötezer dollárra

biztosította. A szállítmány megérkezett
Bukarestbe, de nagy volt a meglepetés,
amikor a ládákban a szörme helyett
könyvek és fűrészpör került elő. Mint-
hogy nyilvánvaló volt, hogy a szállít-
mányt utközben ellopták és a szörme
könyvekkel és fűrészpörrel helyettesi-
tették, Thau bécsi kereskedő a biztosí-

!!
Mindenki nézze meg
április 8 és 9-én a LLOYD-KLUB helyiségében a MAGYAR LEÁNYEGYLET rendezésében megnyíló
husvétii kiállítást és kézimunkavásárt
!!

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre
300, félévre 580, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600
leit fizetnek.Magyarországon: Havonta 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3,
negyedévre 8, félévre 15, egész évre
30 pengőt fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42.A szerkesztésért és kiadásért a
tözszerkesztő felel.A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

A kapitány

mellén vékony csikban kitüntetések tarká-
lanak, hátrafélt haja fakó, picit kopasz,
ősz szállak villognak ki, ha elfordítja fejét
és sapát a kapitány, kicsike emberke a
kapitány, aki pár napja tracséma lett,
szenciáció lett, jogeset és talán precedens.
Es hangzik a vád. A kapitány kémkedett.
A kapitány megirt egy negyvenoldalas
naplót, hajmeresztőbet, mint Sherlock
Holmes kalandjai. A kapitány úgy fogyasztotta
a nőket, mint más a banánt, a kapita-
ny jüddáspénzen banchánálakat csapott,
autót vett, az autó hajnalban veszett tem-
póbar, száguldott a városon keresztül és a
volán mellett az a fiatal baka ült, akinél
majd egy borítékban hét okmányt hagy:
örizd meg fiam, nagy szerelem emléke van
a borítékban. A kapitány éjjel dolgozott,
kislámpánál leveleket irt, tüntetett el, kis-
fia a lámpa fénykörében aludt, rózsás
arccal álmolta édes angyalálmait. A kapita-
ny kaszárnyai lakásába szabadon járkál-
tak a nők és felesége revolvercső előtt re-
megett felelősségrevonások hajnalokon. A
kapitányt szerették önkéntesen. Már pedig
az önkéntesek nem szokták szeretni fel-
jebbvalóikat. De ez a feljebbvaló kedves
volt, barátságos és úriember. Ha nem volt
szolgálatban, magyarul és németül is meg-
mondta nekik, amit akart. Bakákat is jó-
szívvel látta a kapitány, aki a jobbszeten
ül, a negyedik széken és mereven félretar-
tott fejfel figyel. Amikor bejön, megáll a
szék mellett. Összecsapja a bokáját és picit
meghajol. Addig nem ül le, míg az elnök
szemrebbenéssel nem engedje meg. Ha szó-
litják, felugrik, sapkáját balkezebe veszi,
három ujját sildhez szorítva felel a kapita-
ny. Sok a nő, az elegans szép asszony a
teremben és nézik a kapitányt. Akinek ki-
teregetik minden pillanatát, minden gondo-
latát, minden vonását mérlegre vetik, s jaj
neki, ha nem stimmel az ideje percre, ha
kihagyott az emlékezete, s ő csak néz, feje
ferdén lehajtva, kabátja gyűrött hátul, két
nagy ránc a kabátján és a szája mellett és
sóbánya a hátsó jövendőben, egy gyermek,
aki elfelejtette anyját, egy asszony, aki sir és
szégyenli magát, a félkörben futó asztal
mögött arany övek és vállrózsák, levegőben
ágszóság sugító számonkérés, s az asztal
előtt ócska széken, kulcsolt lábbal, feszül-
ten figyel a kapitány. (cs. k. s.)

— Pacha püspök Kisósz községben.
Pacha Ágost püspök tegnap délután
Kisószra utazott, ahol a mai fájdalmas
pénteken nagymisét és prédikációt tart.
Kisósz községben ma több száz hívó
végzi el husvétii gyónását, akiknek a püs-
pök fogja az oltári szentséget nyújtani.

— Műsoros est a Mehalában. A Magyar
Párt mehalai tagozata husvét vasárnapján,
április 16-án este kilenc órakor a Gim-
peli-féle vendéglőben műsoros estét rendez.

Az olyan cégtáblák, amelyeken kisebbségi nyelven
kívül román szöveg is van, ugyanolyan illeték alá
esnek, mint a tiszta román szövegűek

A kamara tegnap délutáni ülésén Ste-
lescu vasgárdista a napirend előtt élesen
bíráta a bukaresti népegyletem működését.
Azután támada a jasi törvényszék elnö-
két.

Cuza: Hogyan merészel vádakat han-
goztatni az igazságszolgáltatás ismert té-
nyezője ellen?

Steliescu vizsgálatot kér a jasi tör-
vényszéki elnök ellen.

Réthly Imre dr. két interpellációt ter-
jeszt elő. Az egyiket a közoktatásügyi mi-
niszterhez intézi, akitől megkérdezi, van-e
tudomása arról, hogy az állami ipariszkolák
konkurenciát támasztanak a kisiparnak.

Ezek az iskolák állami intézmé-
nyek részére készítenek különböző
munkálatokat. Legutóbb a Casa
Scolaleor kötelezte a középiskolá-
kat, hogy mindennemű ipari mun-
káikat az ipariszkolákkal készítes-
sék.

A kisiparos, akinek nincsen munkája és
emellett súlyos adóterhek alatt nyög, kép-
telen megküzdeni ezzel a konkurenciával.
Megfelelő intézkedéseket kér, hogy a kis-
ipart az ipariszkolák konkurenciájától men-
tesítsék. Második interpellációját a föld-
művelésügyi miniszterhez intézi, akit arra
kér, hogy a közbirtokosságok vagyonkeze-
lését és igazgatását változtassa meg, mert
a mai rendszer nagy pénz pazarlással jár.

Dan Zaharia sürgeti az állami titkos
levelezés új rendszerének felfektetését és
új chifre-kulcs létesítését. Leszögezi, hogy
úgy békében mint a háborúban fontos.

**A VÁROSI TARTOZÁSOK MORA-
TORIUMA.** Jelentettük, hogy az új kon-
verziós javaslat, amelyet Vaida Sándor
miniszterelnök készített, foglalkozik
a városi adósságok konvertálásával is.
A javaslat harmadik szakasza értelmé-
ben azok a háztulajdonosok, akik házai-
kat 1919 január elseje és 1931 december
31. között építették és arra még tar-
toznak, tartozásaikat öt egyenlő részlet-
ben fizethetik meg a nemzeti bank min-
denkori kamatlába mellett. A negyedik
szakasz szerint mindazon városi adósok,
akiknek jövedelme nem haladja meg a
globális adó kivetésénél számbavehető
jövedelmet, hat hónapi moratoriumot
kapnak, amely idő alatt egyezkedhetnek
hitelezőikkel.

— Az új bukaresti pápai nuncius. A
pápa Valeri bitorost kinevezte új bu-
karesti nunciussá. Valeri eddig Egyip-
tomban, Arábiában és Palesztinában
működött.

hogy az állam titkos levelezése hozzáférhe-
tetlen legyen.

Modreanu lupista a ploestii Ameri-
cana Romana petróleum-társaságnál levő
állapotokkal kapcsolatosan interpellál. El-
sősorban a pénzügyminisztertől vár felvilá-
gosítást ennek a hatalmas társaságnak ál-
lítólagos devizaüzemeiről.

Kérdi továbbá, hogy milyen intéz-
kedéssel akadályozzák meg az
ilyen nagy társaságok adóeltilko-
lásait.

Az új ráterék a napirendre, amelyen a
községek pénzügyi kezeléséről szóló javas-
lat szerepel. Folytatják a javaslat szakas-
zonkint való megvitatását. A javaslat a
nem román nyelvű cégtáblákra nyolcszoros
illeték kivetését írja elő. Ez ellen ugy Fe-
renczy Zsigmond dr. magyarpárti, mint
pedig Réthly Imre dr. emelnek kifogást. Az
előadó közölte, hogy elfogadja azt a módo-
sítást, amely szerint

azok a cégtáblák, amelyeken ki-
sebbségi nyelven kívül román nyel-
vű szöveg is szerepel, ugyanolyan
elbírálás alá esnek, mint a tiszta
román szövegűek.

Mihailescu képviselő indítványára
kimondották, hogy a kisebbségi nyelvű szö-
veg nem lehet nagyobb a román szöveg-
nél.

Ebben az ügyben különben Serban Mi-
hály kisebbségi miniszter közbenjárt
Vaida miniszterelnöknél és Madgearu pénz-
ügyminiszternél, akik hozzájárultak ehhez
a módosításhoz.

A kamara azután a javaslatot részletei-
ben is megszavazta.

— A szent év alkalmából tegnap Rómá-
ban a Szent Péter bazilikában délután hat
és hét óra között imaóra volt, amelyen a
pápa áldást osztott. Temesvárott ugyan-
ebben az időben az összes katolikus plébá-
niatemlomokban szintén tartottak imaóra-
kat. A püspöki székesegyházban szentség-
kítétel volt, majd Dodor József káplán a
szószékéről, Ferch Mátyas apátkanonok
pedig az oltár mellől mondott beszédet.

— Endresz György anyja Amerikában
meghalt. A magyar külügyminiszterium
értesítést kapott a washingtoni magyar
követtség útján, hogy Endresz
György, a tragikus véget ért magyar
óceánrepülő édesanyja, özvegy Endresz
Jánosné hetvenhárom éves korában Cin-
cinnatiban, Ohio-államban elhunyt. Öz-
vegy Endresznő 1860 augusztus havában
született a bánági Perjámos községben,
ahol Endresz György is napvilágot lá-
tott és innen vándorolt ki az Egyesült
Államokba.

Tivoli-mozi

Ma, péntektől kezdve

Ben-Hur

A mai idők leghatalmasabb filmalkotása.

Főszerepben:

RAMON NOVARRO

Legújabb Licht-Ton hangosfilm.

— Gabunea postavezérfelügyelő be-
tatása. Gabunea Todor postavezérfel-
ügyelőt, a postautalványozás országos
lülvizsgálati osztályának főnökét —
megirtuk — a korhatár elérése miatt
galomba helyezték. Utóda Ursula
Lucian postafőtisztviselő lett. Hivat-
átadása tegnap befejeződött és ebből
kalomból a távozó főnöknek szép
ünnepélyt készítettek elő. Sedan
a temesvári kerületi postaigazgató-
igazgatója, hosszabb beszédben meg-
Gabunea vezérfelügyelő érdemeit, a
ket harmincöt éves szolgálatát alát-
zett. Azután köszönetét fejezte ki a
példás működéséért, amellyel mi-
elismerését kívívta. A személyzet ne-
Varvurescu Péter pénztáros be-
tatta régi főnöküket és egyben az új
köt is üdvözölte. Ugy Gabunea, mint
lescu Lucian meghatott szavakban ke-
ték meg az ünnepséget.

— Földbirtokos titokzatos öngy-
sága. Kaposvárról jelentik, hogy K.
Béla negyvenkét esztendő földbirtok-
agyonlőtte magát és nyomban me-
Tettének oka ismeretlen. Bucsul-
sem hagyott hátra. Az öngyilkos
birtokos, akinek anyagi gondjai ne-
tak, várományosa volt egy hiteze-
das hitbizománynak.

— A hivatalok husvétii szünete. A
hivatalok husvétii szünete április
kezdődik és április 19-én ér véget.

Husvétii
minde
az AKA-BOX
képezőgéppel
grafál. Csak 3
KECSKEMÉTI-

— Tisztviselők a B-lista ellen. T.
dél előtt a köztisztviselők népes kü-
sége jelent meg Vaida miniszter-
nél és támogatását kérték a kész-
listával szemben. A miniszterelnök
nyugtatta a tisztviselőket és kijele-
hogy a törvény végrehajtásánál
messzebbmenő méltánylást fogják
előtt tartani.

— Négy felesége és huszonhét
asszonya volt. A budapesti törvén-
tegnap ítélkezett Hegedűs Sándor
gántisztviselő bigámia perében. Heg-
nek négy felesége és huszonhét me-
szonya volt, akiktől mind pénzeket ca-
A bíróság Hegedűst két évi fegy-
ítélte.

— Két súlyos baleset. Tegnap
a Rékási-úton levő malomban súlyos
baleset érte Csánádi János, har-
nyolc éves, Ujkisodán lakó sóffort
olyan szerencsétlenül zuhant a fi-
hogy a jobb lábát törte. A mentők a
házba szállították. — Baleset törté-
Aradi-úton levő Romitex-textil-
ban, ahol Háger András harmi-
rom éves munkás lábára munka kö-
egy láda zuhant, amely súlyosabb
dásokat okozott. Háger Andrást is
házba vitték.

— Zombolyai kereskedő hi-
Theiszen Miklós, egykori zomb-
kereskedő, 64 éves korában Zomb-
elhunyt. Halálát felesége, született
ling Anna, fia Miklós és ennek
született Kaude Mária gyászolja.

— A levegőben összeütközött két re-
gép. Varsóból jelentik, hogy a the-
katonai repülőterén két gyakorlator-
tonai repülőgép nagy magasságban
ütközött. Az egyiknek letörtött a szá-
mire a gép lezuhant. A zuhanó gép
háza esett, keresztül szakította anna-
tejtét és legfelső emeletét, majd bees-
lakásokba. Egy asszony és egy gyé-
súlyosan megsebesült. A benzintartály
robbant és a pilóta szénné égett.

Színház :: Művészet

Wagner-émlékünnepély a temesvári színházban

— Pocsolyalecsapolási pótadó. A gyárvárosi és erzsébetvárosi szőlők, valamint a Mehala mélyebben fekvő részeinek lakossága évek óta panaszkodik a pocsolyavizek és mocsarak ellen, amelyek gyűjtői a talajvizeknek és nemcsak közegészségügyi, hanem közlekedési szempontokból is kellemetlenek. A város elhatározta, hogy ezeket a mocsarakat és pocsolyákat lecsapoltatja. Ezek a munkálatok összesen hatszázezer leít vesznek igénybe. A város ennek a költségnek egy részét úgy akarja előteremteni, hogy a beépített részeket végző lecsapolási munkálatok területén a háztulajdonosoktól négyzetméterenként egyszerűen másfél leít hozzájárulást szed. A város állandó választmány a napokban foglalkozik ezzel a kérdéssel és akkor dől el véglegesen, hogy a gyárvárosi és erzsébetvárosi, valamint a mehala háztulajdonosokat ezzel a hozzájárulással megterhelik-e vagy sem.

— Épül a bázosi kápolna. Olvasóink szívében visszhangot keltett a bázosi magyarság jalkiáltása: félbenmaradt a római katolikus kápolna építése, mert elfogyott a pénz. A magyarság az egész Bánság területén szegény, de azért meghallja, meghallgatja a városi magyarok segélykiáltását és a kicsi összegekkel is, igyekszik hozzájárulni a kápolna befejezéséhez. Ez a hozzájárulás, amely hol innen, hol onnan jelentkezik, azt a biztos reményt kelti fel bennünk, hogy mégis felépül a bázosi kápolna és a lázosi sorssújtotta magyaroknak lesz feláldozott. S. S. olvasónk száz leít küldött a Déli Hírnap kiadóhivatalához a bázosi kápolna részére. A pénzt a bázosiak nevében köszönettel nyugtatjuk és rendeltetési helyére juttatjuk.

— Hadirokkant tiszték figyelmébe. Az osztrák-magyar hadseregéből visszazöngöző hadirokkant tisztéket és továbbszolgáló altisztéket felszólítják, hogy a zsenátus előtt fekvő nyugdíjtörvény ügyében való fontos megbeszélésre vasárnap délelőtt tizenegy órakor a városháza tanácstermében feltétlenül fájjenek el.

Újabb modellek érkeztek MODELLKALAPOK:

Celtagal Yedda Brišli-split, Picot, Frou-Frou, Liséré stb. anyagokból, óriási választékban a legolcsóbb napi áron

„GRETE“

nőikalapüzletében
Timișoara I., Lloyd-sor 9.

Mindenemű kalapátalakítást modellek után is a legjutányosabb áron azonnal és pontosan készítenek.

— Elmult a spanyoljárvány Temesvárott. Temesvárott jelenleg a városi főorvosi hivatal nyilvántartása szerint a következő ragályos betegségek vannak: két vörheny, tizenegy kanyaró és öt diftéria. A spanyolnátház teljesen elmult már Temesvárott.

— A Nyár-utca lakosainak panasz. Tegnap a gyárvárosi Nyár-utca lakosainak küldöttsége jelent meg Ungár Adolf dr. alpolgármester előtt. A küldöttség elpanaszolta, hogy ebben a majdnem kétszáz esztendő utcában járda csak ott van, ahol azt maga a háztulajdonos megcsinálta, a kocsit kövezése pedig teljesen ismeretlen. A kocsit uton az időjárás szerint vagy feneketlen sár, vagy pedig szaharai por van. A helyzetet különösen közegészségügyi szempontból súlyosbitja az a körülmény, hogy bár az utcában van csatornázás, lefolyó nyílás azonban sehol nincsen és így az esővizek nem tudnak lefolyni és az utcákon poshadnak. Ungár Adolf dr. alpolgármester megígérte, hogy a Nyár-utca panaszát a város állandó bizottsága elé terjeszti és közben fog járni, hogy ennek az utcának a kövezését is vegyék föl a városi mérnökség munkatervező tebe.

A Zenebarátok Társaságának és a bánsági Német Dalosszövetségnek együttesen rendezett Wagner-émlékünnepélye nagy siker közepette zajlott le a temesvári színházban. A Zenebarátok kiegészített zenekara ezen alkalommal a Mesterdalnokok előjátékát és Parsifal nagypénteki varázsát játszotta Pauck Frigyes, az új karnagy vezetés alatt, fegyelméletten és finom hanghatásokkal. Pauck Frigyes elsőrangú karmesternek bizonyult, aki nemcsak fegyelmélettel előadásban juttatta érvényre az előadott művek értékeit, hanem a wagneri zene nagyvonalúságának és legfelsőbb lényegének is megszólaltatója volt átértő vezénylessel. A temesvári

Shakespeare — magyar színdarab hőse. A budapesti Nemzeti Színházban tegnap mutatták be Vojnovich Géának Lidércálom című négy felvonásos darabját. A darab főhőse Shakespeare. A nagy angol darabíró Londonba vetődik, ahol Erzsébet királyné udvarhölgye, Lady Cillon kacérkodik vele. Shakespeare szerelemre gyullad a szép hölgy iránt és ennek a szerelemnek a hatása alatt írja legszebb darabjait. Csakhamar azonban arról kell meggyőződnie, hogy a lángész a nőnél sokkal kevesebbet ér, mint a fiatalság és látnia kell, hogy a lady egy üresfejű lord felesége lesz. A történelmi darab háttérben érdekesen vonul el a közönség előtt

német énekkarok Tamnhäuser bevonulási indulóját énekelték erőteljes szépséggel. Az est szolistái Dippón György, Müller Vilma és Brandeis József voltak. Dippón lugosi vendégénekes Lohengrin bucsudalát és Siegmund versenydalát énekelte igen szépen és izléssel. Müller Vilma hangversenyének Erzsébet imájával és Elza álmával aratott sikert. Brandeis József Wagner két hegedűre irt művét játszotta zenekari kísérettel, hatalmas tapsokat aratva. A nagyszerű emlékűnnepély keretében Eck János tanár méltatta átfogó szélességű beszédben Wagner zenei és német nemzeti jelentőségét.

Erzsébet királyné és Essex gróf vizálykodása. Az egyes szerepeket nagy sikerrel játszották Bajor Gizi, Agi Erzsébet, Hettyey Aranka, Odry Árpád, Uray Tivadar és Lehotay Árpád. A darabnak hosszú sikert jósolnak.

Magyar színház műsora:

Szombat este fél 9 órakor: Kadétszerelem. (Operettpremier.)

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Teve. (Új operett, olcsó matinéhelyárakkal.)

Vasárnap este fél 9 órakor: Kadétszerelem.

Hétfő este fél 9 órakor: Kadétszerelem.

Kedd este fél 9 órakor: Volpone. (A pénz komédiája.)

Sport

A vasárnapi elsőosztályú bajnoki forduló nagy meglepetéseket tartogat a sportközönség számára

Minél jobban közeledik az elsőosztályú futballbajnokság a befejezés felé, annál nagyobb az izgalom a tabella élén állók között. Az UDR—Kinizsi mult vasárnapon lezajlott mérkőzése után általában a Kinizsi bajnoksága nyomult előtérbe. A most vasárnap eldöntésre kerülő bajnoki mérkőzés azonban általában fordulatot adhatnak a bajnokságnak. Vasárnap kerül ugyanis eldöntésre a Kinizsi—Banatul és a TAC—UDR mérkőzés. Amennyiben a Banatul legyőzi a Kinizsit, ami a kulisszák mögötti harcok után itélve nem is lehetetlen, úgy valószínűnek tartjuk, hogy a TAC csapata nyeri el a temesvári kerületi bajnoki címet. Már most kénytelenek vagyunk rámutatni arra, hogy a bírókúldés sem úgy történik meg, ahonnan azt minden sportember megkívánja. A Kinizsi—Banatul mérkőzésre például Keller bíró delegáltak ki, aki azonban be-

teleg. Szombaton délbén, a városi bírót kiküldeni. Ez ellen az érdekelte egyesület a leghatározottabban tiltakozhat, mivel szombaton már nincsen módjukban a bíró kiküldést megfelelőbeznii. A resciai mérkőzést Bentia kapitány vezeti.

A bajnoki programon szerepel még az elsőosztályban az Ilsa—Kadima és Rapid—Electrica mérkőzés. Előbbit Falb, utóbbit Weltner vezeti.

Ugyancsak vasárnap folytatódnak a másodosztályú bajnoki mérkőzések, melyeknek keretében a következő mérkőzések kerülnek eldöntésre: Viad csoport: Venus—Haiduc, Venus-pálya, Dacia—Unirea, Unirea-pálya, Unió—Hertha, Hertha-pálya. Trinks csoport: ZsSE—Törökvés, ZsSE-pálya, Fratelia—Fortuna, Fratelia-pálya, Freidorf—Patria, Freidorf-pálya.

Az elegáns és szép husvéti kalapomat mindig a legolcsóbban és legjobban vásárolom
Novák Gusztáv utódánál Temesvár-Józsefváros, Bonnáz-utca 20 sz. a.

Férfikalapok már 95 leitől feljebb

„Viktoria“ impregnált gallérok megérkeztek



Férfi divatcikkek nagy választékban

Játékosbüntetések

Kell er, UDR-játékos, aki vasárnap az UDR—Kinizsi mérkőzés után sértette a bírót, a kerület vezetőjében részesítette. A Rapid sáskörében két évi időtartamra felfüggesztette Marossy Albert nekosát.

A Rapid Jugoszláviában

A Rapid csapata a közeljövőben Jugoszlávia turára indul, ahol több mérkőzést bonyolít le. A Rapid csapatának gondoskodnia kell azonban, hogy a mérkőzések során megfelelően felkészüljön, mert a jugoszláv csapatok erősök és a mérkőzések sulyos kudarc érhetőek.

Ifjúsági bajnokságok

Vasárnap már a harmadik ifjúsági bajnokság bonyolítja le az ifjúsági egyesületek között. Ez a generáció van hivatva a tehetségeseket pótolni. Minden reméljük, hogy ez a nevelő munka jól fog menni, mert ma már ott vannak a csapatok, amelyeknek a feladata, hogy sok egyesület vezetője szívesen néz meg egy ifjúsági, mint egy elsőosztályú bajnoki mérkőzést. Vasárnap délelőtt a következő: Első osztály: TMTE—Banatul, TMTE-pálya, Electrica—Ilsa, Electrica-pálya, Kinizsi—TAC, Banatul, Rapid—Fratelia, Rapid-pálya, második osztály: Dácia—Fortuna, Venus—Hajduk, Kadima—Venus, Unirea.

Rendbehozás

a Banatul-pályán

Temesvár sportjának régen megkezdése nyert elintézését. A város ezer leiel járult hozzá a Banatul stadionjának rendbehozásához. Ezzel az összeállítással a Banatul sporttelep, mely jelenleg rossz állapotban van, teljesen rendbe hozható és így Temesvárban egylőre egy modern sportpályával rendelkezik.

134.000 néző egy mérkőzésen

Anglia nemzeti bajnokságának delmei véget értek. A büszke bajnok csapat, a Walsley válogatott csapata meg hosszú idő óta először a Manchester helyet Skócia foglalta el, a haraly helyre pedig Anglia, míg a negyedik helyre Irország került. Az mérkőzést a skótok játszották a gólok ellen, akik óriási küzdelem 1:2 arányban vereséget szenvedtek. A mérkőzés 134 ezer ember nézte, ami új nézővilágrekordot jelent. A dígi rekordot a két év előtti skótmérkőzés tartotta 131 ezer nézővel, után itélve Angliában nincs futball mérkőzés.

A jövő évi világbajnokság

Római jelentés szerint a jövő évi világbajnokság példátlan sikerrel fog megvalósulni. A világbajnokságok hez befutott Peru nevezése is, ami a részvételüket bejelentett nemzetszáma harmincegyre emelkedett. FIFA elnöksége a torna kezdetét május 6-ra tűzte ki és a mérkőzések június 15-én érnek véget.

Válogatott kapus

tíz éves jubileuma

A cseh futballisták meleg ünnepet rendeztek abból az alkalomból, hogy Planicska, a világhírű cseh válogatott kapus tíz éve őrzi a Slávia hálóját. Planicska 1923 áprilisában lett be a Sláviába és most ünnepli meg a prágai Sláviában való működésének tíz éves jubileumát.

APRÓHIBÉTELÉSRE

LEGALKALMASABB

A DELI HÍR

Mozi

Üldöző

Capitol ujdonsága

Capitol-mozi Hans Albers és Martha Márta új filmjét, az Üldözőt szerezte összeállított kalandfilm, Hans Albers, a nők kedvence, aki minden sikerül, egy marcona, de a nyomasztó emberi kikötőrendőrt játékos vendör nyomozás közben összehozta Martha Mártával és csak termé- hogy a találkozásból szerelem szü- nyatos izgalmak, kalandok so- feszült várakozás után beállit- end és mindenki kellemesen el- két óra emlékével hagyja el a- filmet elsőrendű zsurnál előzi- a kísérő műsorban Dajos Béla- zírú zenekara játszik.

nappal, Te éjjel
Forum új slágere

Nagyváros egyik nyomortanyáján- usul a kopott ágy és őrzi két fia- r álmait, akik benne alusznak. k reggel, a másik este tér haza- z ágyba, fárasztó munkája után. szakai pincér és egy manikűrös- érlik az ágyat, akik hosszú ideje- tják már egymást az ágyban, de- esen még nem találkoztak. Mit- életlen: egyik reggel a lányt egy- ur pazar luxusautón viteti laká- a lány találkozik a frakkos pin- aki munkájából jön, de a lány,- imerültségét és estélyi ruháját,- zti, hogy a világváros egyik köny- lumpja diülöngél hazafelé. A pin- ajtafelejt szemét az autón, de ta- g jobban azon, akit az autó szállit- t ő milliomos lánynak gondol- ünnepponon a véletlen végre ösz- ta őket az ágy előtt és akkor min- derül és minden jó, ha vége jó, en- vége pedig nagyon jó. Ez a rövid

meséje az Én nappal, Te éjjel című Ufa- slágernek, amelyet a Forum most mu- tatott be, a főszerepekben Willy Fritschcsel és Nagy Katóval.

Nagy Kató pompás nő, elegáns és sik- kes. A filmet a bemutató közönség szíve- sen fogadta.

Közgazdaság

Koppány Rezső folytatja népszerű gazdasági szakelőadásait a Bánságban

Koppány Rezső okleveles gazdasz, a Bánsági Magyar Gazdasági Egyesület főtitkára, serényen folytatja népszerű gazdasági szakelőadásait az aktuális me- zőgazdasági kérdésekről és új termelési agakról. A legközelebbi előadások sor- rendje a következő: április 8-án, szom- baton este nyolc órakor és április 9-én, vasárnap délelőtt tíz órakor Rékásón a magyar gazdaságban, április 10-én, hétfőn este nyolc órakor Ujszente- sen a gazdaságban, április 11-én, ked- den Parácson a gazdaságban, április 12-én, szerdán este nyolc órakor Sá- gon a nagyhíd melletti vendéglőben,

április 15-én, nagyszombaton este nyolc órakor és április 16-án, húsvét vasárnap- ján délelőtt tíz órakor Partoson a gazdaságban, húsvét vasárnapján este nyolc órakor Bánlakon a községi vendéglőben, április 17-én, húsvét hétfő- jén délután két órakor és este nyolc óra- kor Gyéren a vendéglőben, április 18-án, kedden este nyolc órakor Omor- on a Lozsár-féle vendéglőben, április 19-én és 20-án, szerdán és csütörtökön este nyolc órakor Dézsánfalván a Kelemen-vendéglőben tart gazdasági elő- adásokat.

Nyomtalanul elsepert a gazdasági válság vihára kétszáz nagyváradi iparost

A nagyváradi ipartestület legutóbb megtartott közgyűlésén a testület főtit- kára bejelentette, hogy a nagyváradi ipartestület kétszáz nyilvántartott tag- ja, rejtélyes körülmények között nyom- talanul eltűnt Nagyváradról. A közgyű- lés elhatározta, hogy a nyilvántartásban szereplő és iparendélye birtokában le- vő kétszáz iparos felkutatása érdekében igénybe fogja venni a hatóságok segítsé- gét is. A fantasztikus esettel kapcsolat- ban megállapították, hogy a kétszáz el- tűnt iparos közül senki sem kérte törle-

sét és nem adta vissza iparendélyét. Az iparosok eltűnését az ipartestület pénzbeszedői észlelték, akik az iparosok- kat sem bejelentett lakásukon, sem pe- dig műhelyeikben nem találták. Valószí- nűnek tartják, hogy a rendkívül súlyos gazdasági helyzetben ez a kétszáz eltűnt iparos már annyit sem tudott keresni, hogy a mindennapi kenyere meglegyen és bejelentés nélkül eltávoztak Nagyvá- radról. Az ipartestület a nyomavesztett iparosokról listát készít és a hatóságok segítségével köröztetni fogják őket.

A temesvári munkakamara megalakulá- sa. A munkakamarai választásokat az egész országban április 23-án tartják meg. Te- mesvárott a munkakamarának ötven

tagja lesz és pedig huszonöt munkás, tizenkét magántisztviselő és tizenhárom munkaadó. A munkakamara alakuló gyű- lése május 3-án lesz.

A vaskartel indokolatlan áremelése. A szenátus tegnap délutáni ülésén le- nyegtelen javaslatot szavazott meg, míg az interpellációk során Mátis András szená- tor tiltakozott, hogy a vaskartel a vasáru- kat újabb huszonöt százalékkal felemelte. Ma, amikor a fizetések és munkabérek csökkentek, ez az emelés indokolatlan és sürgős intézkedések foganatosítását kéri a kormány.

Nem versenyképes a romániai állatkivitel Olaszországba. Az Olaszországba irányuló román állatkivitel az elmúlt napokban csökkent. A kormány tanulmányozta a helyzetet és arra a következtetésre jutott, hogy a romániai marha már nem konve- niál az olasz piacnak, mivel Magyar ország és Itália között igen előnyös megállapodás jött létre, a marhakivitel érdekében. A magyar exportőrök mindkét állam vasutain ötven százalékos kedvezményt élveznek, a beviteli illetékből pedig állatonként 80 lírát visszatérít nekik az olasz állam, míg a magyar állam állatonként 25 pengő pré- miumot ad. Ezen feltételek mellett a rom-áni árak jóval meghaladják a magya- rok árát, akik játszva hódítják el az olasz piacot. A román kormány utasította olasz- országi képviselőit, hogy az olasz kor- mánnal haladéktalanul kezdjen ezirány- ban tárgyalásokat.

Johannes nagy eszében a samatos



KOPROL

csokoládéhasaité.

temesvári gabonapiac irányzata tegnap igen gyenge volt. Az érdeklődés minimális volt, áru alig akadt a piacon. Árak válto- zatlanul a következők voltak: óbuza 77/78 kg-os 550 lei, ujbuzsa minőség szerint 70 kg-os 500 lei, 72 kg-os 510 lei, rozs 430 lei, árpa 225—230 lei, zab 200 lei, tengeri 130 lei, muharmag 125 lei, köles 160 lei, napraforgómag 250 lei, tótkmag 500 lei, burgonya woltmann 150 lei, ősi róza 180 lei, nyári róza 190 lei, korpa zsák nélkül 120 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 860 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 825 lei, lábliszt zsák nélkül 150 lei száz kilónként bánsági feladóállomárról. (Pórá-cég jelentése.)

Erdős Pál két éve

Déli Hírlap eredeti regénye —
SANDOR CSERESNYÉS

58. folytatás.

Direktor ur, hogy rövid legyek, néznék én a gyárban, a műszakon blontóri állást?

Nem!

Idén és határozottan hangzott a válasz. Kicsit meglepte ez az őszinteség, de megkérdezte:

Miért, direktor ur?

Mert most nem veszünk fel gyakorkat sem.

De, igazgató ur, én ingyenes gyak- kóknént szeretném a szakmát elsajá- ni, velem semmi bajlódásuk sem lesz, nem vagyok gyerek...

Sajnálom, kedves... Erdős ur, — nyomta az Erdős nevet — de lehe- megérti ugyebár, hogy lehetetlen.

kezébe vett egy levelet és bonto- kezdte. Lassan, nyugodtan, mintha

gőg lenne, úgy nyitogatta ez az em- ta levelet, tempósan nyomta bele a

és húzta végig a borítékon. Azután

mitotta és el kezdte olvasni. Még

elüvegét is megtörölte és szemére

szóval, ő már itt sem volt. Vele

végeztek. Erdős Pál el lett intézve,

mint valami alkalmatlan kéregető.

Az íróasztal előtt állott, jobbkezéről lehuzott keztyűjét és kalapját kezében tartva, kicsit féloldalra ejtett fejfelé és nézett. Nézte ezt az embert, ezt az im- pertinens figurát, aki valami galicial eredetű arroganciával engedi őt, őt, itt, ez előtt az asztal előtt ácsorogni, ez az emberke, aki valamikor az ő nagynénje mórificoldi szőlőjében bujkált, amikor magyarok és megszállók együttesen tet- ték tüvé az egész Bánságot, ez a pasas most belül nagyokat röhög, hogy fizette ő ki az Erdőgyereket, mert neki mindig pikye volt az Erdősökre s most vissza- pofozott mindent egyszerre. Azután pi- ros ceruzával irt valamit a levél sarkába és betette egy levélgyűjtőbe és elővette a másodikat. Megszagolta és végighasi- tott rajta a késsel. Ő meg várt.

Ó, bárgyu, hülye helyzet, ilyen hely- zetben még nem volt, csak forgatta hü- velykujjával a mutatóján levő peccsét- gyűrűjét oda-vissza és arra gondolt, ki- hallatszana-e, ha ő megtörölné ezt az embert. Azután megkérdezte:

— Kérem szépen, mikor jöjjenek talán vissza?...

— Hja, — riadt fel a direktor — ma- ga még itt van? Hogyan, kérem?

— Kérem szépen, ne jöjjenek vissza, ta- lán...

— Kérem, hm, — gondolkodott — ta- lán a nyáron próbálja meg.

— Előbb nem lehet, direktor ur? Er- tékes időt vesztek és ingyen, ingyen aka- rok dolgozni.

— Nem lehet, fiatal barátom, — mo- solyogott most már fölünyesen. Érezte, hogy övé a helyzet — nem, csak türelem, barátom, majd a nyár felé, ha jobb lesz az üzem. Na, Isten áldja.

Nem köszönt. Sarkonfordult és ment kifelé. Talán kicsit erősebben sikerült az ajtóbecsukás, mint szerette volna, mert az első szobában ülő kisasszony riadtan nézett fel.

— Kezit csókolom, — vágta oda s go- rombán döngő léptekkel ment ki.

A lépcsőn már megbánta. Ez a nő nem tett neki semmit, micsoda marhaság volt így rászólni. De ez a gazember, ez még kerülhet a kezébe. Kívégzések módjai villantak fel előtte, de egyiket sem tar- totta eléggé súlyosnak ahhoz, hogy en- nek az embernek életét vegye általa. Nem, ez vele először történt meg életé- ben, hogy valaki arrogáns volt, hogy va- laki ilyen pimasz éreztette az aláren- delt és a nyeregben ülő között tátongó szakadékot. Őt még sohasem tartották így par distance, vele még így ember nem mert beszélni.

A kapunál már zavart volt. Amikor a portás köszönt, igyekezett szívélyes, kedves arccal visszaköszönni, még a ka- lapját is levette.

Volt ideje a villamoson gondolkodni

afelől, hogy új helyzete micsoda, megle- petéseket tartogathat még számára. Mert ez sem marad elszigetelt eset, ez még meg fog vele ismétlődni párszor.

Otthon nem kell semmit sem szólni. Papa talán felizgatná magát, kijönne, asztalra csapna, ami az ő mostani függő helyzetében igen logikátlan eset lenne. Kár az egészért, nem kellett volna ki- jönni, de igazán, nem számított arra, hogy ingyen sem kell majd munkája. Ezt még sohasem hallotta. Ingyen ajánl- kozik valaki és visszautasítják. Hiszen ez kimondottan ő ellene szólt. Itt nem az ingyenes volentört utasították vissza, itt Erdős Pált taszigálták ki a gyárból. Mindenki inkább, csak Erdős ne. Ezzel a névvel...

A Belvárosban felhívta valahonnan Magdát. Most kellett neki Magda, kellett a narkotikum. Mindig, ha valami fájt, ha valami nem esett jól és el akarta felejtetni, nőhöz fordult. Apropos nő. Susi- nak válaszolni illene. Majd délután. Leg- alább lesz programja uzsonnaelőttré.

Kicsit beszélgetek Magdával, a nő rá- ért, kedves volt, a végén belecsókolta a telefonba. Ilyen bájos ötletei is csak neki lehetnek. Négysemközött nem ilyen adakozó. Püff, fel fogja hívni a Bélát, akivel együtt voltak akkor éjjel.

Már hívta is.

— Béla?

Rádió

Péntek, április 7. Bukarest. 1: Gramofonzené. 2: Gramofonzené. 6: A rádiózenekar hangversenye. 7.15: Szórakoztató zene. 9: Filharmonikus hangverseny. 10.15: Esti hangverseny. 10.15: Esti hangverseny. Budapest. 10.15: Sz. Bárány Erzsébet hegedűl, Thury Janka énekel és Deutsch Jenő zongorázik. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 2.30: Testnevelési tanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: Diákfőelőadás. 5: Légi óceánjárók. Ernyey Frigyes előadása. 5.45: Hírek. 6: A csábító füst. Müller Vilmos dr. előadása. 6.30: Egyházi zene. 7.30: Katonazenekar hangversenye. 8.30: A rádió külügyi negyedőrája. 8.45: Molter Károly novellája. 9.20: A varsói rádióállomás hangversenyének közvetítése. Utána hírek, majd cigányzenekar játéka. 11.45: Gramofonzené. Bécs. 12.30: Gramofonzené. 1: Vonósénekes hangversenye. 1.40: Gramofonzené. 5.55: Délutáni hangverseny. 6.40: Gramofonzené. 9.15: A varsói rádió hangversenyének közvetítése. 11.20: Szórakoztató zene. Belgrád. 12: Gramofonzené. 1.5: A rádiózenekar

hangversenye. 4: Gramofonzené. 4.30: Népdalok harmonikával. 5: Délutáni hangverseny. 9: Varsó közvetítése. 11: Gramofonés tánczene. Berlin. 9.30: Fuvószene. 11: Zenekari hangverseny. Breslau. 8.30: A rádiózenekar hangversenye. 10.10: Abu Hassan című vígjáték előadása. 11.30: Könnyű zene. Frankfurt. 9: Német népdalok. 11.45: Zenekari hangverseny. Hamburg. 9: Szimfonikus hangverseny. 10.25: Hangjáték. 11.30: A rádiózenekar hangversenye. Langenberg. 6: Délutáni hangverseny. Lipse. 9: A csárdáskirálynő című operett előadása, utána gramofonzené. Ljubljana. 9: Kamarazene. 10: Népszerű és tánczene. 11: Gramofonzené. Milánó. 10: Szimfonikus zene. Morva-Ostrava. 9: Szimfonikus hangverseny. München. 8.25: Vidám zene. 10: Szimfonikus hangverseny. Prága. 9: A varsói hangverseny közvetítése. Róma. 9.45: Hangverseny. Strassburg. 8: Kamarazene. 9.15: Gramofonzené. 9.45: Népszerűzene. Stuttgart. 9.30: Filharmonikus hangverseny. 11.30: Régi tánczene. Varsó. 7.25: Gramofonzené. 9: Európai hangverseny. 11: Filharmonikus hangverseny. Zágráb. 6: Hangverseny. 9: Varsó közvetítése. 11.10: Tánczene.

Szombath, április 8. Bukarest. 1: Gramofonzené. 2: Gramofonzené. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Szórakoztató zene. 9: Énekkar hangversenye. Budapest. 10.15: Szimfonikus zenekar hangversenye. 1.5: A házikvintett hangversenye. 5: A Rádió Élet gyermekjátékszórója. 5.45: Hírek. 6: A magyar dalosok fogadtatásának közvetítése a bécsi keleti pályaudvarról. 6.30: Munkáselőadás. 7: Cigányzenekari hangverseny. 7.30: Mit üzen a rádió. 8: Gramofonzené. 9: Tamási Áron vidám elbeszélése. 9.30: Erdélyi magyar költők. Várady Aranka előadástje. 10.10: Operettrészletek Halász Gitta és Szücs László közreműködésével. Utána jazz-band és cigányzenekar hangversenye Kalmár Pál énekszámával. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 1.30: A bécsi énekkadémia jubileumi ünnepélyének közvetítése. 2.35: Gramofonzené. 4.55: Délutáni hangverseny. 6: A Magyar Dalosszövetség fogadtatási ünnepsége. 6.30: Zenekari hangverseny. 8.30: A Magyar Dalosszövetség hangversenye. 9: Régi és modern zene. 9.35: Hegedűhangverseny. 10: Operaelőadás közvetítése Milánóból. Belgrád. 12: Gramofonzené. 1.5:

A rádiózenekar hangversenye. 4: Gramofonzené. 5: Népdalok. 5.30: Dalok. 6: Gramofonzené. 8.30: Gordonkai hangverseny. 9.10: Zenekari hangverseny. 9: Szimfonikus hangverseny. 9: V. operaest. 11.5: Tánczene. Breslau. Gramofonzené. 9: Vidámest, utána Operettelőadás. 11.45: Zenekari hangverseny. Hamburg. 8.30: Citerazene. Langenberg. 9: Népdalok. 9.20: Zenekari hangverseny. 11.15: Szórakoztató zene. Lipse. 9: Egyházi. 11.20: Zenekari hangverseny. Milánó. Gramofonzené. 9.45: A hollywoodi nő című operett előadása. 12: Tánczene. München. 8.35: Fuvószene. 11: A kórus hangversenye. 11.45: Szórakoztató zene. Róma. 9.15: Ariák és dalok. Operaelőadás. Strassburg. 12: T. Éjfélutáni 1 óra: Gramofonzené. Stuttgart. 7.40: Dalok. 8.30: Tavasz dalok. Operettelőadás. 11.45: Szórakoztató Varsó. 9: A rádiózenekar hangversenye. 11.5: Zongorahangverseny. 12: Tánczene. Zenekari hangverseny.

Apróhirdetések

Igazmondó!

A velem született jóslói képesség folytán bárkinek meg tudom mondani az egész élete menetét. Mindenféle üzleti, törvényes, családi vagy szerelmi ügyekben, tanácsot adok és hol és miként találja meg az elveszett egészségét. Levélben is ha születési dátumát és 40 lei bélyeget küld. Timisoara IV., Bonnáz-utca 16. I. em. 2.

Házasság

Idősebb férfi

megismerkedne házasság céljából nyugdíjas, családtalan 45-55 év közötti nővel. Cimeket a kiadóba kér. (1921)

Vezető állásban

lévő főtisztviselő (kisért az agglégényadó!) nőiülni óhajtok. Havi jövedelem tizenötezer, házam (ujjonnan burorozva) s némi vagyonom van. Hozomány nem fontos. Szellemben és külsőben való reprezentálni tudás a fontos. És: hogy minden körülmények között hűséges életársat kapjak az otthonért, a névért, a jómodért, amit nyújtok. Özvegy és elvált asszonyok ajánlatait is figyelembe veszem. Anyósra nem reflektálok. Sajátkezűleg írt levelet (ivpapirosra írva), lehetőleg egész alakot mutató fotográfiát, válaszbélyeget (a fénykép visszaküldésére) nyolcadives borítékban volt tisztársam és megbizottam: Feley Bertalan, Sumuleu, via Miercurea Ciuc címére kérek. Abszolút diszkrétció. (949)

Alkalmazás

Szobaasszony

60 szobához, fürdőszobaasszony, ki masszírozáshoz ért, bazárosnő, Bogdariosfürdőre garanciával felvétetik. Loosz János, fürdőbéri. (1952)

Állást keres

Házmesteri állást

keres középkorú házaspár, a férfi villany- és vízvezetési szerelő. Cím a kiadóban. (1942)

Nős fiatalember

fedezzel, inkasszói vagy ehhez hasonló állást keres. Cím a kiadóban. (1937)

Egyedülálló nő

ki a gyermeknevelésben és a háztartás minden ágában jártas, házvezetőnőnek vagy nagyobb gyermekek mellé német nyelvtudással ajánlkozik. Cím a kiadóban. (1944)

Adás-vétel

Izlelje meg boraimat vételkényszer nélkül!

Ahol elsőrangú asztalibor már 100 leitől kezdve és a legkitünőbb faj és csemegeborok

Aszu Nektár édes	Furmint
Burgundi	Rizling
Bikavér	Kadarka
Kövérsvölgy	Carbenet
	Bakator

a legolcsóbb napi áron kaphatók
Weisz Dezső Gyárvaros.
Szarvas-kévész borpincéjében.

Fürdőszobakalyha

rával fűthető, jó állapotban megvételre kerestetik. Cimeket a kiadóhivatalba kérek „Alkalmi vétel” jellegére. (1915)

Háromrészes tükrösszekrény

finom kivitelű, kifogástalan állapotban jutányosan eladó. Cím a kiadóban. (1916)

Eladó

családi ház és nagy színek lebontva, de legjobb állapotban. Cím a kiadóban. (1926)

Eladó

egy 4 lámpás Neutrowot rádió, akkumulátor, anodpótló és hangszóróval és egy patephon lemezekkel. Molnár, IV., Török-utca 1. (1938)

Háztartási cikkek

férfi és női ruhák, felöltő, télikabátok kifogástalan állapotban eladók. II., Indóház-ut 16. (1940)



OLLA
a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Eladó

olcsón két szép modern Crep de chine-ruha, nyári és téli pulover, szoknya, egy szép szürke tavaszi kabát, cipők stb. IV., Bonnáz-u. 12, II. emelet, jobbra, Braun. (1949)

Eladó

olcsón könyestboa, kis konyhabutor, ülfürdőkad. Cím a kiadóban. (1951)

Uri divatszabóság
Galgon-palota, Mercy-utca
Bergmann Jenő vezetése alatt

Vakás

Modern 2 szobás

balkonos lakások új házban május elsejére kiadók. Belváros, Dom-tér 3. (1936)

Modern 2 és 3 szobás

utcai lakások május 1-re kiadók. II., Tigris-utca 11. (1943)

4 szobás

modern lakás, melléképítményekkel május 1-re kiadó. II., Fő-u. 5. Telefon 20-98. (1930)

Kertés családi ház

(udvari), mely áll 3 szoba, konyha, elő- és fürdőszobából azonnal kiadó. Múmalom, Bega jobbsor 13/15. (1934)

Családi ház

Mehalában azonnalra kiadó. Cím Dózsa-utca 15. Nehéz. (1020)

Üzlethelyiség

és raktárnak alkalmas száraz pinchelyiséggel azonnal kiadó. II., Gyárudvar-utca 6. (1929)

Vendéglő

táncteremmel, lakással Munkástelepen (133. hászám) azonnal vagy május 1-re kiadó. Bővebbet az Alapítványi Pénztárnál, Belváros, Lonovics-u. 1, Püspöki palota, I. em. (1928)

2 udvari szoba

és konyhából álló lakás, két bejárattal, olcsón kiadó. Belv., Griselini-u. 2. (1945)

Kiadó

2 szoba, irodahelyiségnek alkalmas, a dikasztériál-épülettel szemben, Jenőherceg-utca 13, május 1-től. Érdeklődni dr. Reó Hans urnál, vagy Rabong & Schneidernél. (1946)

Különítele

Tisztelt hölgyek figyelmébe! Perfekt varrónő a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, piyjamát, bluzokat, minden ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekkat, babakelengyét stb. Javítóasztálgástanul és olcsón készítenek. Drona-u. 18, jobbra első ajtó.

Kitünő ebéd

koszt kapható április 1-től. M. c. Lenau-tér 1, II. em. (Eisenstädter)

Munkájukban támogassuk a vakok Tagjaink kosár- és nádszék-forgalmazását háziipő készítésével, zenével és gora-hangolással foglalkoznak, lyünkben mindennemű kosár és butor javítást is vállalunk, levelet hívásra a munkákért házhoz is gyűnk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete”. Irodahely és raktár Erzsébetváros, Belső sor 7. (Fehér Kereszt mellett.)

Ki az oka a mai életnek?

Olvassa el FÖLDI MIHÁLY ujjabb szenzációs regényét

A meztelen emb

Egész vászonkötésben leszállított 60 leiert megkaphatja a

CULTURA könyv- és kereskedés
Hunyadi-ut 15.

A Déli Hirlap előfizetői
árkedvezmény és kölcsönkönyvtár havi 25 leiert

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-téle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuvert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.